



**BOYS & GIRLS CLUB**  
OF SAN MARCOS

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
Apellido

Nombre del Niño

# \_\_\_\_\_

## Programa ASES del Boys & Girls Club SAN MARCOS MIDDLE SCHOOL

### LISTA DE CONTROL

Cada artículo debe completarse con una firma de un padre/guardián, y la firma del miembro cuando sea aplicable. Las solicitudes incompletas no serán aceptadas. Por favor, planifique y lleve las solicitudes completas a la fecha de registro.

- Carta de Introducción
- Solicitud de Membresía
- Contrato para Padres y Miembros
- Póliza para Recoger al Miembro
- Forma de Liberación Temprana
- Reconocimiento de la Orientación

### REQUISITOS DE ASISTENCIA

Para poder participar en el programa ASES del Boys & Girls Club en la Escuela San Marcos Middle School, su niño/a debe asistir

**3 días y 9 horas por semana**

para garantizar un lugar en el programa.

*Si su hijo no cumple con los requisitos de asistencia,  
su niño puede perder su membresía.*

**Distrito Escolar De San Marcos**  
**Programa ASES (After School Education and Safety) del Boys & Girls Club**

Bienvenidos al año escolar 2010-2011. Gracias por su interés en el programa del Boys & Girls Club de San Marcos que se ofrecen después de la escuela. A través del programa The After School Education and Safety (ASES) nosotros podemos ofrecer este programa después de la escuela. ASES es el resultado de la iniciativa aprobada por los votantes en el año 2002, la Proposición 49. Como resultado de ello, no hay ningún costo para participar en este programa.

**Participación en el programa de este año es limitado y se dará prioridad a los estudiantes que sean capaces de asistir a la duración del programa. Estudiantes del programa que no asisten 3 días y 9 horas a la semana y que con frecuencia son recogidos temprano pueden ser prohibidos de asistir a el programa hasta que el espacio este disponible. Por favor de ver la Forma de Liberación Temprana para mas información.**

El objetivo de nuestro programa es proporcionar oportunidades de educación y recreación en un lugar seguro y productivo para nuestros miembros durante las horas fuera del horario escolar. Todos los trabajadores que supervisar directamente a los alumnos cumplen con las calificaciones de un ayudante de instrucción del distrito escolar. Los Directores de las escuelas aprueban a los Supervisores del Sitio de los programas después de la escuela y aseguran que el programa se mantenga con una proporción de no más de 20 alumnos por un trabajador. Un bocadillo nutritivo es dado diariamente a los estudiantes que participen en el programa.

El Boys & Girls Club de San Marcos ofrece un servicio para el distrito y estamos trabajando juntos para servir mejor a su escuela y nuestra comunidad. Si tiene alguna pregunta acerca de la Forma de Liberación Temprana pueden ponerse en contacto con Melissa Gillie, Directora de los servicios del programa de Boys & Girls Club de San Marcos al 760.471.24090 x308.

Student ID#



BOYS & GIRLS CLUB  
OF SAN MARCOS

Office use only  
Date \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_  
Staff \_\_\_\_\_  
Membership# \_\_\_\_\_  
New \_\_\_ Renew \_\_\_

MEMBERSHIP APPLICATION  
SAN MARCOS MIDDLE SCHOOL ASES SITE  
Julio 1, 2010- Junio 30, 2011

Nombre del Niño Segundo Nombre Apellido

Fecha de Nacimiento Edad

Nombre de Escuela Grado

Problemas de Salud o Alergias Medicamentos

Condición Del Socio:

Nuevo  
Renovar

Genero:

Masculino  
Femenino

Identidad Étnica:

Africano de América Asiático  
Isleno del Pacifico Caucásico  
Nativo de América Hispano  
Otro

Dirección Ciudad Zona Postal

Teléfono de Casa Dirección de Correo Electrónico

Nombre del Papá Apellido del Papá Numero de Teléfono Celular

Nombre de Compañía Donde Trabaja el Papá Número de Teléfono de Trabajo

Nombre de la Mamá Apellido de la Mamá Número de Teléfono Celular

Nombre de Compañía Donde Trabaja la Mamá Numero de Teléfono de Trabajo

Nombre del Tutor Apellido del Tutor Numero de Teléfono Celular

Compañía Donde Trabaja el Tutor Teléfono de la Compañía Donde Trabaja el Tutor

## Contactos en Caso de Emergencia:

(Por favor recuerde de actualizar los contactos de emergencia si ellos cambian.)

\_\_\_\_\_  
Nombre de la Persona En Caso de Emergencia (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  
Teléfono de Emergencia

\_\_\_\_\_  
Nombre de la Persona En Caso de Emergencia (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  
Teléfono de Emergencia

\_\_\_\_\_  
Nombre de la Persona En Caso de Emergencia (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  
Teléfono de Emergencia

**La Información de la casa:** (La siguiente información es necesaria para nuestros archivos y el financiamiento de nuestra organización. Sin embargo, la información que usted nos proporcione es completamente confidencial.)

**El niño/a vive con:**  Dos Padres  Madre Soltera  Padre Soltero  Tutor

Otro: \_\_\_\_\_

**Cuantos son de familia:** \_\_\_\_\_ **Recibe almuerzo gratis/reducido:**  Si  No

**Militar:**  Si  No

\*Las familias militares tienen derecho a una membresía gratis por favor llame al 760.471.290 ext.300.

**Sueldo Anual:** (antes de deducciones)

\_\_\_\_\_ Menos de \$20,000      \_\_\_\_\_ \$40,000-\$50,000      \_\_\_\_\_ Mas de \$70,000  
\_\_\_\_\_ \$20,000-\$30,000      \_\_\_\_\_ \$50,000-\$60,000  
\_\_\_\_\_ \$30,000-\$40,000      \_\_\_\_\_ \$60,000-\$70,000

### Póliza de puerta abierta

El Boys & Girls Club de San Marcos no es abastecedor licenciado del cuidado de niños según lo definido por la sección 8300 del código de la educación o la sección 1596, 792 y 793 de la salud y del código de seguridad de California.

Yo entiendo que el Boys & Girls Club de San Marcos no es responsable por el tiempo o la manera, en a los cuales mi niño/a puede llegar, o se van del programa. Por favor de remitir a la Forma de Liberación Temprana

**Firma de Papá O Mamá:** \_\_\_\_\_

Doy por este medio el permiso a mi niño/a de hacer miembro de el Boys & Girls Club de San Marcos. Yo entiendo que el club no es responsable por heridas personales o robos, hechos en esta propiedad. Y por la presente libero al club, sus directores, sus oficiales y sus empleados de cualquier y toda obligación por heridas o pérdidas de propiedad que ocurra en el club o en la propiedad del club que surgen fuera de la negligencia del club u ocurrir en la propiedad del club. Doy por este medio permiso al Boys & Girls Club de San Marcos de que a mi niño/a sea examinado por un doctor cada vez que la administración lo juzgue conveniente. Doy el permiso de utilizar la foto de mi niño/a (si está tomado) en materiales promocionales. También he recibido, leído y he aceptado el libro de membresía del Boys & Girls Club de San Marcos y apoyo al personal en todas sus decisiones.

**Firma de Papá O Mamá** \_\_\_\_\_

Deseo hacer un miembro de el Boys & Girls Club de San Marcos. Prometo tomar cuidado de mi club, ser leal al club y obedecer todas las reglas del club y no permitir que ningún otro miembro utilice mi tarjeta del club.

**Firma del miembro** \_\_\_\_\_



**BOYS & GIRLS CLUB**  
OF SAN MARCOS

**EL PROGRAMA ASES del Boys & Girls Club**  
SAN MARCOS MIDDLE SCHOOL

**Contrato para Padres y Miembros**

Es importante que su niño/a entienda lo que se espera de él/ella durante su participación en el programa después de escuela de SMMS. También es importante que usted como padre comprenda y analice estas expectativas con su hijo/a.

Por favor, revise cada declaración con su hijo/a y inicie y firme a continuación:

\_\_\_\_1. Yo decido ser un miembro "activo" durante el programa de Boys & Girls Club ASES Sitio, **y yo debo asistir al programa 3 días y 9 horas por semana.**

\_\_\_\_2. Como miembro del programa ASES del Boys & Girls Club, voy a seguir las Reglas de Respeto:

- **RESPECTO A MI MISMO**
- **RESPECTO A LOS DEMAS**
- **RESPECTO DE MATERIALES**
- **ASUMIR LA RESPONSABILIDAD DE MIS ACCIONES**

\_\_\_\_3. Como participante, entiendo que todos los días debo escanear mi tarjeta de membresía del Boys & Girls Club inmediatamente después de que suene la última campana de la escuela y debo escanear mi tarjeta todos los días cuando deje el programa.

\_\_\_\_4. Yo entiendo que todas las pólizas y procedimientos en el Cuaderno Recordatorio del Estudiante (Student Binder Reminder) de la escuela de SMMS se ejecutarán, lo que incluye pero no están limitadas a las remisiones (referrals), ISS, y la suspensión o expulsión de la escuela por cualquier conducta inadecuada o acciones que se demuestren durante las horas del programa. Como se indica en el Cuaderno Recordatorio del Estudiante, "Los estudiantes están sujetos a todas las reglas de la escuela, mientras que en la escuela."

\_\_\_\_5. Tengo entendido que hay consecuencias para cualquier acción o conducta inapropiada durante las horas del programa.

\_\_\_\_6. Tengo entendido que es un privilegio ser miembro del programa después de escuela, ASES del Boys & Girls Club de San Marcos en la escuela SMMS yo voy a realizar de manera adecuada.

\_\_\_\_\_  
**Firma de Miembro**

\_\_\_\_\_  
**Fecha**

He revisado este acuerdo con mi estudiante. Mi alumno y yo decidimos participar en el programa después de escuela ASES del Boys & Girls Club de San Marcos en la escuela de SMMS y entendemos lo que se espera de él/ella.

\_\_\_\_\_  
**Firma de Padre o Tutor**

\_\_\_\_\_  
**Fecha**



**BOYS & GIRLS CLUB**  
OF SAN MARCOS

Programa ASES del Boys & Girls Club de San Marcos Middle School  
**POLIZA PARA RECOGER AL MIEMBRO**

\_\_\_\_1. Como padre inscrito en el programa ASES del Boys & Girls Club de la escuela de San Marcos Middle School (SMMS), entiendo que es mi responsabilidad de recoger a mi hijo/a antes de las 6:00 p.m. de la zona de recojo.

\_\_\_\_2. Me pondré en contacto con el Supervisor del Sitio de inmediato si sé que voy a llegar tarde a recoger a mi hijo/a.

\_\_\_\_3. Entiendo que si recojo a mi hijo/a después de las 6:00 p.m. Yo voy a ser cargado un \$1.00 por cada minuto que estoy tarde.

\_\_\_\_4. Entiendo que si llego tarde tres veces durante el año escolar, mi hijo/a puede perder su membresía.

\_\_\_\_5. Entiendo que sólo los adultos que se encuentran en la Forma de Liberación Temprana están autorizados a recoger a mi hijo/a del Programa de ASES del Boys & Girls Club.

He leído la Política de Recoger al Miembro y entiendo lo que se espera de mí. Entiendo que si estoy tarde tres veces para recoger al miembro/s perderán su membresía.

\_\_\_\_\_  
**Firma del Padre/Tutor**

\_\_\_\_\_  
**Date**

For office use only	Last Name:	First Name:	Grade:
---------------------	------------	-------------	--------



Distrito Escolar de San Marcos  
 Programa ASES del Boys & Girls Club  
 Forma de Liberación Temprana

Los participantes del programa de nuestra escuela deben asistir el programa por lo menos 3 días y 9 horas por semana, y permanecer en el programa hasta las 4:30 de la tarde. Los estudiantes que con frecuencia son recogidos temprano pueden ser prohibidos en asistir al programa hasta que un espacio se disponga.

Para que su estudiante pueda salir del Programa ASES del Boys & Girls Club este formulario debe ser completado y devuelto con su solicitud. Para cambiar los datos por favor consulte con el Supervisor del Sitio inmediatamente.

Como padre/tutor legal, Yo, el firmante de abajo;

Doy a mi hijo/a \_\_\_\_\_ permiso de salirse del programa:

- entre \_\_\_\_\_ y 6:00 p.m. el lunes Razón: \_\_\_\_\_
- entre \_\_\_\_\_ y 6:00 p.m. el martes Razón: \_\_\_\_\_
- entre \_\_\_\_\_ y 6:00 p.m. el miércoles Razón: \_\_\_\_\_
- entre \_\_\_\_\_ y 6:00 p.m. el jueves Razón: \_\_\_\_\_
- entre \_\_\_\_\_ y 6:00 p.m. el viernes Razón: \_\_\_\_\_

Si su hijo fue liberado del programa los siguientes motivos deberán ser indicarse en el momento de la liberación:

- |                            |                            |                       |
|----------------------------|----------------------------|-----------------------|
| 1 - Programa Paralelo      | 4 - Citas Médicas          | 7 - Otras Condiciones |
| 2 - Emergencia Familiar    | 5 - Condiciones Climáticas | 8 - Razón NO Aprobada |
| 3 - Necesidades Familiares | 6 - Emergencias Médicas    |                       |

Sólo las siguientes personas podrán cambiar la liberación del estudiante nombrado

Nombre	Relación con el Estudiantes	Teléfono de Contacto
		Casa/Trabajo:
		Cellular:
		Casa/Trabajo:
		Cellular:
		Casa/Trabajo:
		Cellular:
		Casa/Trabajo:
		Cellular::

Si su estudiante tiene 13 años el/ella puede salirse del programa con su permiso.

Por favor ponga el nombre de su estudiante como unas de la personas autorizadas de salirse temprano.

Su estudiante debe de tener una razón.

\_\_\_\_\_  
Firma de Padre/Tutor Legal

\_\_\_\_\_  
Fecha

*Si yo permito que mi estudiante salga del programa solo/a, libero al Distrito Escolar de San Marcos, su programa de proveedores, empleados y todas las demás personas interesadas, de personal o de responsabilidad en relación con los incidentes que se produzcan después de la partida de mi hijo.*



**BOYS & GIRLS CLUB**  
OF SAN MARCOS

Programa ASES de Boys & Girls Club  
Escuela Primaria de San Marcos Middle School  
**Reconocimiento de la Orientación**

# **OBLIGATORIA**

Esta orientación es obligatoria para todos los miembros interesados en la participación de nuestro programa después de escuela.

## **ATENCIÓN**

Si usted y el miembro **NO** asisten a la orientación perderán su lugar y los pondremos en una lista de espera hasta que un lugar sea disponible.

**Orientación está programada para las siguientes fechas:**

**martes, 7 de septiembre del 2010**

**martes, 14 de septiembre del 2010**

**martes, 21 de Septiembre del 2010**

**Horas de Orientación serán de 6:15 p.m. – 7:15 p.m.**

Después del 28 de septiembre de 2010 la participación en el programa depende de la finalización con éxito de la orientación obligatoria.

Todos los miembros que **NO** participan en **UNA** orientación con un padre o tutor se pondrán en una lista de espera para el 29 de septiembre del 2010.

Los miembros no serán permitidos regresar al programa hasta que un lugar sea disponible y arreglos para una orientación se han hecho con el Supervisor del Sitio.

Gracias por su compromiso con el éxito de nuestros miembros del programa después de escuela del año 2010-2011. Su compromiso refuerza nuestra capacidad de proporcionar un ambiente seguro y divertido para todos en nuestro programa después de la escuela todo el año.